



Distr.
GENERAL

A/50/258
3 July 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Пятидесятая сессия
Пункт 57 первоначального перечня*

СОБЛЮДЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ОБЛАСТИ ОГРАНИЧЕНИЯ ВООРУЖЕНИЙ
И РАЗОРУЖЕНИЯ

Письмо Постоянного представителя Эквадора при Организации Объединенных
Наций от 16 июня 1995 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим обратиться к Вам с тем, чтобы препроводить опубликованное министерством иностранных дел Эквадора сообщение для печати, в котором содержится текст заявления правительства Эквадора в связи с решением правительства Франции о возобновлении ядерных испытаний на атолле Муруроа.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 57 первоначального перечня.

Луис ВАЛЕНСИА РОДРИГЕС
Постоянный представитель

* A/50/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Сообщение для печати, опубликованное министерством иностранных дел
Эквадора 14 июня 1995 года в связи с решением правительства Франции
возобновить ядерные испытания на атолле Муруроа

Эквадор с большим сожалением заявляет о своем возмущении против решения правительства Франции возобновить ядерные испытания на Муруроа. Это решение идет вразрез с целью ограничения распространения ядерного оружия, как предусматривается Договором о нераспространении ядерного оружия, срок действия которого является неограниченным.

Следует обратить внимание международной общественности на тот факт, что Франция приняла это решение, несмотря на то, что на Конференции участников Договора о нераспространении, которая проходила в Нью-Йорке с 17 апреля по 12 мая текущего года, консенсусом было принято решение обратиться с настоятельным призывом к Конференции по разоружению завершить переговоры, имеющие своей целью подписание международного договора о всеобщем и полном запрещении ядерных испытаний.

Эквадор выступает против любых видов ядерных испытаний, ибо они не только являются предварительным шагом на пути к вертикальному распространению ядерного оружия, но также и серьезным образом влияют на стабильность глобальной окружающей среды и их последствия отрицательно сказываются на здоровье людей.

По этой причине Эквадор вместе с другими членами Постоянной комиссии для южной части Тихого океана опубликовал сообщение для печати от 9 июня 1995 года, в котором было заявлено о его твердом решении проводить в жизнь политику региональной координации в связи с заявлением о проведении новых ядерных испытаний в тихоокеанском регионе и прилегающих к нему регионах.
